

CONTRACT DE VANZARE-CUMPARARE ENERGIE ELECTRICA

nr. 22, CE din data 16.01.2004

Părțile contractante

Între

SC Hidroelectrică SA, societate comercială, reprezentată legal prin Traian Oprea, Director General și Georgeta Iosif, Director Economic, cu sediul în București, str. Constantin Nacu nr. 3, sector 2, telefon 303.25.59, fax 303.25.64, înscrisă în registrul comerțului la nr. J40 / 7426 / 2000, cod fiscal R 13267213 / 2000, cont de virament nr. 2511.1-8.1/ROL, deschis la Banca Comercială Română, sector 1, București, licența ANRE nr. 18/01.06.2000, având calitatea de **Vânzător**, numit în contract furnizor, pe de o parte,

și

SC ENERGY HOLDING SRL, reprezentată legal prin Nicolae Buzăianu Director General, cu sediul în București str. Edgar Quinet 7, sector 1, telefon 021/3126348, fax 021/3126384, înscrisă în registrul comerțului la nr. J 40/9487/2000, cod fiscal nr. R 13554432/2000, cont de virament nr. 2511.01.270348/ROL, deschis la ALPHA BANK SA Sucursala Unirea, București, licența ANRE nr. 149/19.12.2000 având calitate de **Cumpărător**, pe de alta parte,

Terminologie

Art.1. - Termenii utilizați în prezentul contract sunt definiți în Anexa nr.1.

Obiectul contractului

Art.2. - (1) Obiectul contractului îl constituie vânzarea-cumpărarea de energie electrică între producatorul-furnizor S.C. Hidroelectrică S.A. și furnizorul licențiat S.C. Energy Holding S.R.L. pentru consumatorii cu care Cumpărătorul are contracte de furnizare.

(2) Asigurarea echilibrului între energia achiziționată de Cumpărător din diverse surse și energia efectiv furnizată de acesta consumatorilor eligibili.

Condiții de desfășurare a vânzării

Art.3. - (1) Cantitatea de energie electrică ce urmează să fie cumpărată de către cumpărător de la vânzător în fiecare interval bază de decontare este prevăzută în Anexa nr.2, fiind stabilită în baza **procedurii de derulare a contractului** (Anexa nr. 4).

(2) Cumpărătorul va plăti vânzătorului contravaloarea energiei electrice contractate la prețul prevăzut în Anexa nr.3.

(3) Se regularizează, suma prevăzută la alin.(2) prin, reducerea/creșterea de consum realizat față de cererea făcută cu minim 24 de ore înainte, conform **procedurii de derulare a contractului** prevăzută în Anexa nr.4.

(4) La încetarea contractului, regularizarea se face prin emiterea unei facturi de către vânzător și plată acesteia de către cumpărător, la termenele prevăzute în art.5 alin.(2)

(5) Energia electrică vandută conform prevederilor prezentului contract este măsurată în conformitate cu *Codul de măsurare a energiei electrice*, aprobat prin Ordin al președintelui ANRE nr.17/iunie 2002 publicat în M.O. nr. 480/4.07.2002.

(6) Încheierea contractelor conexe se face de către cumparator, cu excepția componentei C1 de transport.

Art.4.- (1) Părțile vor respecta instrucțiunile și comenzile operative emise de către operatorul de sistem în baza Codului tehnic al rețelei de transport, aprobat prin Decizia președintelui ANRE nr.51/2000. Obligațiile ce revin fiecărei părți în baza prezentului contract nu pot fi invocate drept cauză a nerespectării Codului tehnic al rețelei de transport.

(2) Părțile vor comunica Operatorului Comercial datele necesare, pe toată durata contractului.

(3) Diferența între totalul cantității consumate pe fiecare IBD și cantitățile cerute de cumparator cu 24 h înainte, din toate sursele pe IBD respectiv se considera energie de echilibrare și va fi asigurată de Hidroelectrică în limita cantității anuale din Anexa 2 la contract și în limita rezervei de putere din Anexa 4 pe IBD.

Modalități de plată

Art.5.- (1) Contravaloarea energiei electrice ce urmează să fie primită în fiecare lună contractuală de către vânzător de la cumparator se calculează pe baza cantității de energie electrică contractată în fiecare interval bază de decontare, determinată potrivit Anexei nr.2 și a prețului de contract pentru fiecare interval bază de decontare, conform Anexei nr.3.

(2) Regularizarea sumelor ce apar ca urmare a diferențelor de cantități de energie electrică, conform art.3 alin.(3) și (4), se face odată cu emiterea facturii din luna următoare celei în care au apărut. Plata facturii de regularizare se face de către cumparator în termen de 15 zile financiare de la data emiterii acesteia.

(3) Pe parcursul derulării contractului, în prima zi financiară a fiecărei luni contractuale, vânzătorul va emite către cumparator factura cu suma care trebuie plătită de acesta pentru luna contractuală respectivă, reprezentând 50% din valoarea calculată conform alin.(1).

(4) Cumparatorul va plăti integral factura menționată la alin.(3), în termen de 15 zile financiare de la data emiterii facturii.

(5) Dacă o factură emisă conform prezentului contract nu este onorată pînă la data limită de plată, atunci cumparatorul va plăti o penalizare la suma datorată de 0,06% pentru fiecare zi de întârziere după trecerea termenului prevăzut la alin.(2) și (4), pînă în ziua efectuării plății (exclusiv). Valoarea totală a penalităților nu poate depăși valoarea facturii.

(6) În caz că o sumă facturată de către vânzător este contestată în parte de către cumparator, atunci plata sumei necontestate se va efectua pînă în ziua limită de plată. Pentru sumele contestate, dar stabilite ulterior pe cale amiabilă sau de către instanța competentă ca fiind datorate de către cumparator, acesta va plăti o penalizare calculată potrivit alin.(5).

(7) Plata oricărei sume facturate va fi efectuată în lei, prin transfer bancar în contul vânzătorului. Se consideră drept dată de efectuare a plății data la care suma plătită apare în extrasul de cont al vânzătorului.

Obligații și garanții

Art.6.- (1) Părțile se obligă una față de cealaltă să dețină, pe parcursul derulării contractului, toate aprobările necesare fiecăreia pentru executarea obligațiilor cuprinse în prezentul contract, confirmîndu-se în același timp tuturor cerințelor legale.

(2) Părțile garantează una celeilalte că prezentul contract reprezintă o obligație validă, legală, opozabilă în justiție în termenii acestui contract.

(3) Părțile se obligă una față de cealaltă să asigure accesul, conform legii, la toate informațiile, documentațiile și datele necesare bunei derulări a contractului și care sînt accesibile conform

reglementărilor în vigoare tuturor autorităților statului, instituțiilor financiar-bancare, consultanților și contractanților.

Drepturile și obligațiile părților

Art.7. Drepturile și obligațiile vânzătorului/cumpărătorului

7.1. Obligațiile Vânzătorului:

- a) să dețină licența de furnizare a energiei electrice și să respecte prevederile acesteia privind alimentarea consumatorilor;
- b) să asigure cumpărătorului puterea și energia electrică în termenii prezentului contract și în conformitate cu standardul de performanță;
- c) să asigure continuitatea în alimentare în limitele nivelului de siguranță precizat;
- d) să asigure în punctul de delimitare parametri de calitate, respectiv frecvența și tensiunea la valorile nominale, cu abaterile prevăzute de reglementările în vigoare, conform standardului de performanță;
- e) să verifice funcționarea echipamentelor de măsurare a energiei electrice, conform reglementărilor legale în vigoare;
- f) să anunțe cumpărătorul, cu minimum 3 zile lucrătoare înainte, despre întreruperile programate în furnizarea energiei electrice;
- g) în cazul unor defecțiuni în instalația de utilizare a cumpărătorului, să ia măsuri, la cererea acestuia, de întrerupere a furnizării energiei electrice și de separare vizibilă a instalației de utilizare a cumpărătorului de instalația de alimentare;
- h) să citească contoarele de energie electrică, pentru stabilirea cantităților facturate;
- i) să inițieze modificarea și completarea contractului de furnizare a energiei electrice sau a anexelor la acesta ori de câte ori apar elemente noi sau atunci când consideră necesară detalierea, completarea sau introducerea unor clauze noi;
- j) să factureze cumpărătorului energia electrică și puterea la tarifele în vigoare;
- k) să verifice în cel mai scurt timp situațiile deosebite sesizate de cumpărător și să răspundă în termen legal tuturor reclamațiilor și sesizărilor scrise ale acestuia, conform standardului de performanță și condițiilor din Licența de Furnizare;
- l) să acorde despăgubiri pentru daunele dovedite de cumpărător, provocate de întreruperi în alimentare.

7.2. Drepturile Vânzătorului

- a) să încaseze la termenele stabilite contravaloarea cantităților de energie vândută;
- b) să întrerupă vânzarea energiei electrice în condițiile nerespectării de către cumpărător a clauzelor contractuale, cu un preaviz de 30 zile lucrătoare;
- c) în regim de limitări și restricții, atunci când este deficit de putere și/sau de energie în S.E.N., să aplice cumpărătorului, cu înștiințare prealabilă a tranșelor de limitare a puterii prevăzute în anexa la contractul de distribuție, iar la ordinul dispecerului energetic, să ia măsuri de deconectare a cumpărătorului, în scopul prevenirii sau lichidării unor avarii în S.E.N. Aceste măsuri se aplică conform standardului de performanță;
- d) să aibă acces în incinta cumpărătorului, pentru verificarea instalației de alimentare și utilizare a energiei electrice, a grupurilor de măsurare/contoarelor și a respectării prevederilor contractuale; accesul se va efectua în prezența delegatului împuternicit al cumpărătorului;
- e) poate să solicite cumpărătorului constituirea unor garanții, valoarea acestora nu poate depăși valoarea consumului pentru o lună medie, calculat pe baza cantităților de energie electrică prevăzute în anexa nr. 2 la prezentul contract.

7.3. Obligațiile Cumparatorului

- a) să achite integral și în termen facturile emise de vânzător, în conformitate cu prevederile din contract;
- b) să citească contoarele de energie electrică, pentru stabilirea cantităților facturate;
- c) să asigure, prin soluții proprii, tehnologice și/sau energetice, evitarea unor efecte deosebite la întreruperea alimentării cu energie electrică din S.E.N., în cazul în care există echipamente sau instalații la care întreruperea alimentării cu energie electrică peste o durată critică mai mică decât cea corespunzătoare nivelului de siguranță poate produce incendii, accidente umane, explozii, deteriorări de utilaje etc.;
- d) să ia măsurile necesare din punct de vedere al schemelor interne de alimentare a instalațiilor și echipamentelor tehnologice, inclusiv din punctul de vedere al instalațiilor de protecție și automatizare, pentru asigurarea funcționării în continuare a receptoarelor importante în cazul funcționării automate din instalațiile distribuitorului sau ale consumatorului, în scopul exploatarei sigure și economice a instalațiilor electrice;
- e) să respecte normele și prescripțiile tehnice în vigoare, în vederea eliminării efectelor negative asupra calității energiei electrice;
- f) să respecte dispozițiile dispecerului energetic, conform reglementărilor în vigoare privind schema de funcționare a instalațiilor consumatorului racordate la S.E.N.;
- g) să nu modifice valorile parametrilor de protecție și de reglaj stabilite cu vânzătorul și distribuitorul/transportatorul;
- h) să întocmească și să pună la dispoziție vânzătorului, la cererea acestuia, curbele de consum orar, pe perioada solicitată;
- i) să ia măsuri de evitare a supracompensării energiei reactive, iar în cazul unui factor de putere mai mic de 0,92 va asigura plată separată a energiei reactive;
- j) să comunice în scris vânzătorului orice modificare a elementelor care au stat la baza întocmirii contractului;
- k) să suporte costul remedierii defectiunilor produse în instalațiile vânzătorului și/sau distribuitorului/transportatorului, din vina cumparatorului, al contravalorii justificate a pagubelor produse.

7.4. Drepturile cumparatorului

- a) să cumpere energie electrică în conformitate cu prevederile prezentului contract;
- b) să solicite vânzătorului modificarea și completarea prezentului contract și a anexelor acestuia sau să inițieze acte adiționale la contract, atunci când apar elemente noi sau când considera necesară detalierea ori completarea unor clauze contractuale;
- c) să beneficieze contra cost de serviciile vânzătorului/distribuitorului, în condițiile negocierii unor contracte pentru prestări de servicii energetice, conform prevederilor legale;
- d) să aibă acces la grupurile de măsurare/contoare în vederea decontării, chiar dacă acestea se află în incinta furnizorului/distribuitorului;
- e) să solicite distribuitorului/transportatorului măsuri pentru remedierea defectiunilor și a deranjamentelor survenite la instalațiile de distribuție/transport;

Modificarea circumstanțelor

Art.8. (1) În sensul prezentului contract, prin "modificare de circumstanțe" se înțelege intrarea în vigoare a unor legi/reglementări, precum și modificarea/abrogarea celor existente, ulterior încheierii prezentului contract.

(2) Dacă, ulterior încheierii contractului, apare o modificare de circumstanțe care are sau poate avea ca efect:

- a) creșterea pentru vânzător a costurilor cauzate de dreptul de proprietate, de exploatarea sau întreținerea instalațiilor sale;
- b) obligarea vânzătorului de a efectua noi cheltuieli de capital, al căror efect asupra costurilor anuale se evaluează plecând de la premisa că sunt amortizate egal pe o perioadă reprezentând durata de viață contabilă a activelor respective, iar valoarea cumulată a acestor efecte în anul de contract este mai mare de 5% din valoarea contractului pe anul respectiv,

părțile vor modifica prețul de contract, prin încheierea de acte adiționale, astfel încât să se permită recuperarea integrală de către furnizor a costurilor suplimentare.

(3) Modificarea prețurilor de contract se va negocia între părți, la solicitarea scrisă și motivată a uneia dintre ele.

Durata contractului. Rezilierea

Art.9. - Contractul de vânzare-cumpărare a energiei electrice se încheie pe o perioadă de 10 ani respectiv 01.02. 2004 - 01.02.2013 cu posibilitatea de prelungire cu acordul părților.

Art.10. - (1) Rezilierea prezentului contract din inițiativa vânzătorului se poate face în următoarele cazuri:

- a) neplata repetată a contravalorii energiei electrice vândute în condițiile stabilite și a penalităților aferente;
- b) pierderea de către cumparator a calității de furnizor licențiat care a stat la baza încheierii contractului, cu un preaviz de 5 zile lucrătoare de la pierderea acestei calități;
- c) refuzul cumparatorului de a încheia un nou contract ori de a reactualiza contractul existent, în cazul modificării reglementărilor sau a condițiilor tehnico-economice din momentul încheierii acestuia, cu un preaviz de 30 de zile de calendaristice;
- d) în alte condiții prevăzute de reglementările legale în vigoare.

(2) Rezilierea contractului din inițiativa cumparatorului, se face cu anunțarea prealabilă în scris a vânzătorului, în termen de 30 de zile calendaristice. În caz contrar, el va fi urmărit pentru plata energiei electrice contractate, până la încheierea de către vânzător a unui contract de vânzare-cumpărare a energiei electrice cu un eventual nou cumparator, în condiții echivalente.

(3) Sistarea temporară a vânzării energiei electrice se poate efectua, fără rezilierea contractului, la solicitarea în scris a cumparatorului, după un termen de 30 de zile calendaristice de la solicitare, pentru o perioadă de minimum 2 luni și de maximum 6 luni. Cumparatorul va plăti vânzătorului, lunar, aferent perioadei de sistare a vânzării energiei electrice, o compensație de 50 % din valoarea contractată în lunile respective.

Forța majoră

Art.11. (1) Părțile sînt exonerate de orice răspundere pentru neîndeplinirea în totalitate sau în parte a obligațiilor ce decurg din acest contract, dacă aceasta este rezultatul acțiunii forței majore. Circumstanțele de forță majoră sînt acelea care pot apărea în cursul executării prezentului contract, în urma producerii unor evenimente extraordinare care nu au putut fi luate în considerare de părți la încheierea contractului și care sînt în mod rezonabil în afara voinței și controlului părților.

(2) Partea care invocă forța majoră trebuie să notifice acest lucru în scris celeilalte părți în termen de 48 de ore de la apariția acesteia, cu confirmarea organului competent de la locul producerii evenimentului ce constituie forță majoră.

(3) Neîndeplinirea obligației de comunicare a forței majore nu înlătură efectul exonerator de răspundere al acesteia, dar antrenează obligația părții care o invocă de a repara pagubele cauzate părții contractante prin faptul necomunicării.

Răspunderea contractuală

Art.12. Pentru neexecutarea, în totalitate sau în parte, a obligațiilor prevăzute în prezentul contract, părțile răspund conform prevederilor legale în vigoare.

Litigii

Art.13.- Eventualele divergențe intervenite înainte de încheierea contractului, care nu se pot rezolva pe cale amiabilă, se vor înainta spre soluționare autorității competente, în termen de 30 de zile de la apariția acestora.

Art.14.- Litigiile decurgând din interpretarea și/sau executarea prezentului contract, care nu pot fi rezolvate pe cale amiabilă, vor fi supuse spre soluționare instanței de arbitraj constituită din ANRE; în cazul în care soluția ANRE nu este agreată se recurge la instanța judecătorească.

Alte clauze:

Art. 15. - Hidroelectrica se obliga sa mentina continuitatea in furnizare conform celor prevazute in Anexa 5

Art.16.- Anexele nr.1-5 fac parte integrantă din prezentul contract.

Prezentul contract a fost încheiat la data de 14.01.2004 în două exemplare, deopotriva originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă, și își va produce efectele după îndeplinirea cumulativă a următoarelor condiții:

- semnarea contractelor conexe de: *Transport servicii de sistem administrare piata si distributie.*
- înregistrarea prezentului contract și a celor conexe la Operatorul Comercial al pieței de energie;

VÂNZĂTOR
DIRECTOR GENERAL
Traian Uprea
DIRECTOR ECONOMIC
Georgeta Josif
07-1

DIRECTOR ADJUNCT
Direcția Marketing, Privatizare
și Afaceri Internaționale
George Ajan

VIZAT
/ Oficial Juridic
Denisa Tarău
Șef Serviciu Marketing Furnizare
Nicolae Opris

CUMPĂRĂTOR
DIRECTOR GENERAL
Nicolae Buzaianu
DIRECTOR DIVIZIE
Furnizare Energie Electrică
Corina Drumeanu

DIRECTOR FINANCIAR
Lavinia Ticu
Flory



DEFINIȚII TERMENI

| | |
|--|--|
| Aprobări | Aprobări, avize, licențe, consimțăminte și autorizații acordate deja sau care vor fi acordate o Autoritate Competentă |
| Autoritate competentă | Autoritatea Națională de Reglementare în domeniul Energiei-ANRE |
| Cantitate de energie | Cantitatea de energie electrică introdusă în rețele de către un grup sau portofoliul de capacități într-un interval baza de decontare |
| Cerință legală | Orice lege, reglementare, licență sau alte ordine, decizii date de Guvern, Parlament sau Autoritatea competentă |
| Cod Comercial al pieței angro de energie electrică | Colectia de reguli în conformitate cu care se stabilesc cantitățile de energie efectiv tranzactionate într-un interval baza de decontare, valoarea acestora și modalitățile de plată |
| Consumator eligibil | Consumatorul final de energie electrică care are dreptul să își aleagă producătorul (furnizorul) și să contracteze direct cu acesta energia necesară, având acces la rețelele de transport și/sau de distribuție |
| Operator de sistem | Entitate operațională a CN Transelectrica SA care asigură funcționarea coordonată a instalațiilor de producere, transport și distribuție (la tensiunea de 110 KV) a energiei electrice și termice, componente ale SEN |
| Furnizor | Persoana fizică sau juridică de drept privat, română sau străină, care primește licența să comercializeze energie electrică (producător, distribuitor, alt agent comercial) |
| Interval baza de decontare | O perioadă de timp de o ora cu începere din prima secundă a orei oficiale a României până la sfârșitul acesteia |
| Loc de vânzare/ cumpărare | Locul în care se măsoară energia introdusă în rețelele de distribuție |
| Luna contractuală | O luna calendaristică în cadrul unui an calendaristic |
| Operatorul pieței de energie | Entitate operațională a CN Transelectrica SA care asigură/înlocuiește pe piața energiei încheierea aranjamentelor comerciale cu energie electrică, referitoare la cantitățile tranzactionate și la preț |
| Operator de transport | Entitate operațională a CN Transelectrica SA care deține, exploatează, întreține, modernizează și dezvoltă rețeaua de transport a energiei electrice |
| Piața de energie electrică | Mecanismul prin care se echilibrează cererea de energie cu oferta de producție |
| Portofoliu de capacități de producere | Turbogeneratoarele și/sau hidrogeneratoarele aflate în proprietatea și/sau gestiunea unui producător, care sunt cuprinse (individual sau grupat) în programul operativ al capacităților de producere întocmit zilnic de DEN și care urmează să producă energia contractată |

| | |
|--|---|
| Pretul de contract | Este definit conform Anexa 3 |
| Energia de echilibrare | Diferența dintre energia solicitată cu 24 h înainte pe IBD și energia consumată efectiv pe IBD respectiv |
| Regulament de programare și dispecerizare a sistemului electroenergetic național | Document normativ care stabilește regulile aplicate de Operatorul de sistem și de Operatorul pieței de energie în vederea exploatarei coordonate a instalațiilor SEN |
| Rețea electrică de distribuție | Rețea care transmite energia electrică în zonele de consum, distribuind-o la sau spre consumatori |
| Rețea electrică de transport | Rețea electrică de înaltă tensiune (220 kV și mai mult) prin care se transportă la distanță puteri electrice importante |
| Sectorul energiei electrice și termice | Ansamblul agenților economici, activităților și instalațiilor aferente de producere, transport, dispecerizare, distribuție și furnizare a energiei electrice și termice |

VÂNZĂTOR
SC HIDROELECTRICA SA

CUMPĂRĂTOR
SC ENERGY HOLDING SRL



PREȚURI

1. Pentru cantitățile de energie tranzacționate între părți, prețul este de 23,74 \$/MWh.
2. Energia reactivă consumată din rețeaua de transport (220 kV) este inclusă în prețul energiei tranzacționate.
3. Prețul de contract nu include costurile de transport (respectiv componenta C2, servicii de sistem, administrare piață) și de distribuție.
4. Prețul de contract include Taxa de Dezvoltare.
5. Pentru rezerva de putere, prețul este de 0,5 \$/hMW, aplicat la volumul de rezervă din Anexa 4 la contract.
6. Prețurile nu conțin TVA.

PRESTATOR

DIRECTOR GENERAL

Trăian Oprea



BENEFICIAR

DIRECTOR GENERAL

Nicolae Buzăianu



0.4

[Handwritten signature]

04-7

Anexa 4

Procedura de derulare a contractului

1. Anexa 2 la contract, cuprinzând cantitățile anuale de energie electrică, pe fiecare IBD, se completează cu minim 30 zile anterioare anului contractual;
2. Cantitățile de energie, prevăzute în Anexa 2, pot fi modificate prin Act adițional, cu minim 6 zile anterioare lunii contractuale;
3. Cantitățile zilnice de energie pe fiecare IBD modificate cu cel puțin 24 de ore înainte de ziua contractuală se consideră cerere fermă;
4. Dacă nu se primesc cereri anunțate estimativ cu 48 de ore înainte, sau ferme cu 24 de ore înainte, de ziua contractuală [D], vânzătorul v-a considera datele din Anexa 2 ca cerere fermă.
5. Responsabilitatea transmiterii datelor, privind consumul realizat pe fiecare IBD al zilei contractuale [D], revine cumpărătorului;
6. Se regularizează, prin plata efectuată de către consumator suplimentar față de suma prevăzută la Art 3 alin.(2), consumul suplimentar de energie electrică a consumatorului, fata de cererea fermă anunțată cu cel puțin 24 de ore înainte, în limita de 20 MW pe IBD, la prețul din contract;
7. Se regularizează, prin plata efectuată de către consumator diminuat față de suma prevăzută la Art 3 alin.(2), reducerea consumului de energie electrică a consumatorului, fata de cererea fermă anunțată cu cel puțin 24 de ore înainte, în limita de 20 MW pe IBD, la prețul din contract;
- 8) Plata facturii de regularizare emisă conform Art.5 alin. (2), se va face în lei, valoarea acesteia se determină astfel:

$$V_{fr} = \Sigma[(Q_{ci} - Q_{ai}) * P_c] + B * t * P_p - V_{fa}$$

unde:

Vfr -valoarea facturii de regularizare pentru luna contractuala

Qci- cantitatea solicitata ferm pe fiecare IBD al lunii contractuale

Qai- abaterea de consum fata de cererea ferma, realizata pe fiecare IBD al lunii contractuale

Pc- pretul de contract in lei calculat la cursul mediu de schimb leu/\$ al BNR din luna contractuala

Qei- cantitatea solicitata in Anexa 2 a lunii contractuale

B-banda de putere rezervata = 40 MW

t- numarul de ore al lunii contractuale

Pp- pretul rezervei de putere din Anexa 3.

Vfa- valoarea facturii de avans

9. Valoarea facturii de avans se determina astfel:

$$Vfa = 0.5 * \sum Qei * Pc + B * t * Pp$$

Termenul $[B * t * Pp]$ se va evidentia separat pe factura, cantitatea $[B * t]$ se va exprima in [hMW].

10. Plata facturii de avans emisa conform Art.5 alin.(3), se va face ROL la cursul ROL/USD al BNR din ziua in care a fost emisa factura.

11. Prin "data limita de plata" mentionata la Art. 5 alin. 5 din contract, se intelege 30 de zile calendaristice de la data scadentei facturii, conform precizarilor de la Art. 4 alin. 1 din Legea nr. 469/2002

12. La baza întocmirii prezentului contract au stat prevederile din:

- Contractele de vânzare-cumpărare energie electrică nr. 29 CE/17.02.2003;
- Contractele de vânzare-cumpărare energie electrică nr. 17 CE/03.09.2002;
- Contractul pentru energie de completare nr. 16 E/07.08.2003;
- Contractul de furnizare energie electrică la consumator eligibil nr. 23 CE/18.12.2002.

VANZATOR



CUMPARATOR



Anexa 5

**CLAUZA DE GARANTARE A MENTINERII CONTINUITATII IN
FURNIZAREA DE ENERGIE ELECTRICA**

Art.1 Pentru asigurarea continuitatii in furnizarea de energie electrica catre consumatorul eligibil ALRO Slatina 220 kV, in situatia in care furnizorul se afla in imposibilitatea de a livra in conditiile prezentului contract, obligatia de furnizare va fi preluata de catre SC Hidroelectrica SA, in conditiile Contractului de furnizare nr. 28/10.02.2003.

VANZATOR

DIRECTOR GENERAL
Nicolae Buzaianu



CUMPARATOR

DIRECTOR GENERAL
Gheorghe Dobru



DIRECTOR M.E.,
Ing. Oprea Danuș

SC Hidroelectrica SA
DIRECTOR GENERAL



CL

ACT ADIȚIONAL nr. 1
la CONTRACTUL DE VÂNZARE/CUMPĂRARE A ENERGIEI ELECTRICE
Nr. 33CE din 14.01.2004

ÎNȚRE:

S. C. Hidroelectrică SA, societate comercială pe acțiuni, cu sediul în București, Str. Constantin Nacu nr.3, sector 2, tel. 303 25 29, fax 303 25 64, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului al Municipiului București cu nr. J40/7426/2000, CUI 13267213, cont nr. 2511.1-8.1/ROL deschis la Banca Comercială Română sector 1 București, reprezentată de **TRAIAN OPREA** Director General și **GEORGETA IOSIF**, Director Economic, în calitate de **vânzător** și

S.C. ENERGY HOLDING S.R.L., societate comercială, cu sediul în București, str. Paris nr. 24, sector 1, înregistrată în Registrul Comerțului al municipiului București cu numărul J 40/9487/2000, cod fiscal nr. R 13454432/2000, cont virament nr. 2511.01.270348/ROL, deschis la ALPHA BANK SA Sucursala Unirea București, reprezentată de **NICOLAE BUZĂIANU**, Director General, în calitate de **cumpărător**,

Ca urmare a Deciziei ANRE nr. 196/23.06.2004, a Ordinului ANRE nr. 11/23.06.2004 și în baza Art. 8 din contract, s-a încheiat prezentul Act Adicional.

Art. 1 Anexa 3 din contract se înlocuiește cu Anexa 3 la prezentul Act Adicional

Art. 2 Anexa 4 din contract se înlocuiește cu Anexa 4 la prezentul Act Adicional.

Art. 3 Prezentul Act Adicional intră în vigoare începând cu data de 01 Iulie 2004.

Art. 4 Toate celelalte prevederi contractuale și restul anexelor rămân nemodificate.

Art. 5 Prezentul Act adițional face parte din Contractul de vânzare/cumpărare a energiei electrice nr. 33CE din 14.01.2004.

SEMNATARI

Din partea
S.C. Hidroelectrică S.A
Director General
Traian Oprea

Director Direcția Economică
Georgeta Iosif

Director Adjunct
Marketing, Privatizare
și Afaceri Internaționale
George Asan

Vizat:

Oficiul Juridic
Denisa Tarau

Șef Serviciu Marketing Furnizare
Nicolae Opris

Din partea
S.C. Energy Holding S.A.
Director General
Nicolae Buzăianu

Director Divizie
Furnizare Energie Electrică
Corina Drumeanu

Direcția Financiară
Lavinia Ticu



PRETURI

1. Pentru cantitățile de energie tranzacționate între părți, prețul este de **24,07 \$/MWh**.
2. Prețul de contract include componenta C1 de transport.
3. Prețul de contract include Taxa de Dezvoltare.
4. Pentru rezerva de putere, prețul este de **0,5 \$/hMW**, aplicat la volumul de rezervă din Anexa 4 la contract.
5. Prețurile nu conțin TVA.

PRESTATOR

DIRECTOR GENERAL
Traian Oprea



BENEFICIAR

DIRECTOR GENERAL
Nicolae Buzăianu



Chiriacu

2011

61-1

Of

Anexa 4

Procedura de derulare a contractului

1. Anexa 2 la contract, cuprinzând cantitățile anuale de energie electrică, pe fiecare IBD, se completează cu minim 30 zile anterioare anului contractual;
2. Cantitățile de energie, prevăzute în Anexa 2, pot fi modificate prin Act adițional, cu minim 6 zile anterioare lunii contractuale;
3. Cantitățile zilnice de energie pe fiecare IBD modificate cu cel puțin 24 de ore înainte de ziua contractuală se consideră cerere fermă;
4. Dacă nu se primesc cereri anunțate estimativ cu 48 de ore înainte, sau ferme cu 24 de ore înainte, de ziua contractuală [D], vânzătorul v-a considera datele din Anexa 2 ca cerere fermă.
5. Responsabilitatea transmiterii datelor, privind consumul realizat pe fiecare IBD al zilei contractuale [D], revine cumpărătorului;
6. Se regularizează, prin plata efectuată de către consumator suplimentar față de suma prevăzută la Art 3 alin.(2), consumul suplimentar de energie electrică a consumatorului, fata de cererea fermă anunțată cu cel puțin 24 de ore înainte, în limita de 30 MW pe IBD, la prețul din contract;
7. Se regularizează, prin plata efectuată de către consumator diminuat față de suma prevăzută la Art 3 alin.(2), reducerea consumului de energie electrică a consumatorului, fata de cererea fermă anunțată cu cel puțin 24 de ore înainte, în limita de 35 MW pe IBD, la prețul din contract;
- 8) Plata facturii de regularizare emisă conform Art.5 alin. (2), se va face în lei, valoarea acesteia se determină astfel:

$$V_{fr} = \sum [(Q_{ci} - Q_{ai}) * P_c] + B * t * P_p - V_{fa}$$

unde;

Vfr -valoarea facturii de regularizare pentru luna contractuală

Qci- cantitatea solicitată firm po-fiecare IBD al lunii contractuale

Qai- abaterea de consum fata de cererea ferma, realizata pe fiecare IBD al lunii contractuale

Pc- pretul de contract in lei calculat la cursul mediu de schimb leu/\$ al BNR din luna contractuală

Qei- cantitatea solicitata in Anexa 2 a lunii contractuale

B-banda de putere rezervata = 65 MW

t- numarul de ore al lunii contractuale

Pp- pretul rezervei de putere din Anexa 3.

Vfa -valoarea facturii de avans

9. Valoarea facturii de avans se determina astfel:

$$Vfa = 0.5 * \sum Qei * Pc + B * t * Pp$$

Termenul $[B * t * Pp]$ se va evidenta separat pe factura, cantitatea $[B * t]$ se va exprima in [hMW].

10. Plata facturii de avans emisa conform Art.5 alin.(3), se va face ROL la cursul ROL/USD al BNR din ziua in care a fost emisa factura.

11. Prin "data limita de plata" mentionata la Art. 5 alin. 5 din contract, se intelege 30 de zile calendaristice de la data scadentei facturii, conform precizarilor de la Art. 4 alin. 1 din Legea nr. 469/2002

12. La baza intocmirii prezentului contract au stat prevederile din:

- Contractele de vânzare-cumpărare energie electrică nr. 29 CE/17.02.2003;
- Contractele de vânzare-cumpărare energie electrică nr. 17 CE/03.09.2002;
- Contractul pentru energie de completare nr. 16 E/07.08.2003;
- Contractul de furnizare energie electrică la consumator eligibil nr. 23 CE/18.12.2002.



CUMPARATOR



ACT ADIȚIONAL nr. 2
la CONTRACTUL DE VÂNZARE/CUMPĂRARE A ENERGIEI ELECTRICE
Nr. 33CE din 14.01.2004

ÎNȚRE:

S. C. Hidroelectrică SA, societate comercială pe acțiuni, cu sediul în București, Str. Constantin Nacu nr.3, sector 2, tel. 303 25 29, fax 303 25 64, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului al Municipiului București cu nr. J40/7426/2000, CUI 13267213, cont nr. RO28RNCB 5010 0000 0008 0001 deschis la Banca Comercială Română sector 1 București, reprezentată de **TRAIAN OPREA** Director General și **GEORGETA IOSIF**, Director Economic, în calitate de **Vânzător**

și

S.C. ENERGY HOLDING S.R.L., cu sediul în București, str. Paris nr. 24, Sector 1, cod postal 011814, telefon 021 / 205 38 38, fax 021 / 205 38 88, având Cod Unic de Înregistrare 13454432 cu atribut fiscal R, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului - Municipiul București sub numărul J40/9487/2000, cont de virament nr. RO03BUCU012703482511RO01 deschis la ALPHA BANK UNIRII, deținătoare a Licenței pentru furnizarea de energie electrică nr. 549/16.12.2002 eliberată de A.N.R.E., reprezentată legal prin **Constantin BUZĂIANU**, în calitate de Vicepreședinte, având calitatea de **Cumpărător**, pe de altă parte.

Ca urmare a Ordinului ANRE nr.21/2004 și în baza Art. 8 din contract, s-a încheiat prezentul Act Adițional.

Art. 1 Punctul 3 din Anexa 4 la contract se modifică astfel:

"3. Cantitățile zilnice de energie pe fiecare IBD modificate cu cel puțin 24 de ore înainte de ziua contractuală se considera cerere fermă. Cererea fermă poate avea valori pozitive sau negative pe IBD, dar soldul lunar va constitui vânzare în sensul prezentului contract."

Art. 2 Prezentul Act Adițional intră în vigoare începând cu data de 01 Noiembrie 2004.

Art. 3 Toate celelalte prevederi contractuale și restul anexelor rămân neschimbate.

Art. 4 Prezentul Act adițional face parte din Contractul de vânzare/cumpărare a energiei electrice nr. 33CE din 14.01.2004.

Din partea
S.C. Hidroelectrică S.A.

Director General

Traian Oprea

Director Direcția Economică

Georgeta Josif

Director Adjunct
Marketing, Privatizare
și Afaceri Internaționale

George Asan

Vizat:

Oficiul Juridic

Denisa Tarau

Din partea

S.C. Energy Holding S.A.

Vicepreședinte

Constantin Buzăianu

Director Executiv

Furnizare Energie Electrică

Corina Drumeanu

Direcția Financiară

Lavinia Ticu

ACT ADIȚIONAL Nr. 3 din 25.10.2004

la Contractul de vânzare – cumpărare a energiei electrice
Nr. 33CE din 14.01.2004

Încheiat între părțile contractante:

Societatea Comercială de producere a energiei electrice în hidrocentrale HIDROELECTRICA S.A., cu sediul în București, Str. Constantin Nacu nr. 3, sector 2, telefon 021/303.25.59, fax 021/303.25.64, având Cod fiscal R 13267213/2000, licența A.N.R.E. nr.18/01.06.2000, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub numărul J40/7426/2000, cont de virament nr. RO28 RNCB 5010 0000 0008 0001 deschis la B.C.R. Sector 1, reprezentată legal prin **Traian OPREA**, în calitate de Director General, și **Georgeta IOSIF**, în calitate de Director Economic, având calitatea de **Vânzător**, pe de o parte,

și

S.C. ENERGY HOLDING S.R.L., cu sediul în București, str. Paris nr. 24, Sector 1, cod poștal 011814, telefon 021 / 205 38 38, fax 021 / 205 38 88, având Cod Unic de Înregistrare 13454432 cu atribut fiscal R, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului – Municipiul București sub numărul J40/9487/2000, cont de virament nr. RO03BUCU012703482511RO01 deschis la ALPHA BANK UNIRII, deținătoare a Licenței pentru furnizarea de energie electrică nr. 549/16.12.2002 eliberată de A.N.R.E., reprezentată legal prin **Constantin BUZĂIANU**, în calitate de Vicepreședinte, având calitatea de **Cumpărător**, pe de altă parte.

Părțile contractante au convenit următoarele:

Art. 1. Anexele 2 și 3 din Contractul de vânzare – cumpărare a energiei electrice nr. 33CE/14.01.2004 se înlocuiesc cu Anexele 2 și 3 la prezentul Act Adțional.

Art. 2. Prezentul Act Adțional este parte integrantă din Contractul de vânzare – cumpărare a energiei electrice nr. 33CE/14.01.2004, care se modifică corespunzător.

Art. 3. Toate celelalte prevederi contractuale rămân nemodificate.

Art. 4. Prezenta Act Adicional conține 2 (două) pagini, a fost redactat în câte 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă și va intra în vigoare începând cu data de 01.11.2004.

Încheiat astăzi, data de 25.10.2004.

VÂNZĂTOR,

S.C. HIDROELECTRICA S.A.

Director General
Traian OPREA

Director Economic,

Georgeta IOSIF

Director Adjunct
Direcția Marketing, Privatizare și Afaceri
Internationale
George ASAN

VIZAT,
Oficiul Juridic
Denisa TARĂU

Șef Serviciu Marketing Furnizare,
Nicolae OPRIS

CUMPĂRĂTOR,

S.C. ENERGY HOLDING S.R.L.

Vicepreședinte,
Constantin BUZĂIANU

Director Executiv
Divizia Furnizare Energie Electrică
Corina DRUMEANU

Director Financiar,
Lavinia TICU

ANEXA 3

PREȚURI

Art. 1 - Pentru cantitatea de energie de 3.000 GWh destinata consumatorului SC ALRO SA pe parcursul anului 2005, prețul este de 29.9 \$/MWh.

Art. 2 - Pentru cantitatea de energie de 692.355 GWh prețul este de 24.07 \$/MWh și include componenta de tarif de introducere energie electrica în rețeaua de transport.

Art. 3 - Pentru rezerva de putere, prețul este de 0,5 \$/hMW, aplicat la volumul de rezervă din Anexa 4 la contract.

Art. 4 - Prețurile nu conțin TVA și nu se supun prevederilor Art. 8 din Contractul de vânzare - cumpărare a energiei electrice nr. 33CE/14.01.2004.

Art. 5 - (1) Pe parcursul anului 2005, contravaloarea serviciilor plătite către CN Transelectrica SA, pentru consumatorul eligibil SC ALRO SA, va fi facturata de **cumpărător** către **vânzător**, în baza facturilor emise de CN Transelectrica SA.

(2) Modalitatea de facturare și termenele de plată vor fi în conformitate cu cele ale facturilor emise de CN Transelectrica SA.

VÂNZĂTOR,

S.C. HIDROELECTRICA S.A.

Director General,



CUMPĂRĂTOR,

S.C. ENERGY HOLDING S.R.L.

Vicepreședinte,



ACT ADIȚIONAL
Nr. 04 din 07.12.2004

la Contractul de vanzare - cumparare de energie electrica
Nr. 33 CE din 14.01.2004

Părțile contractante:

I. **Societatea Comercială de producere a energiei electrice în hidrocentrale HIDROELECTRICA S.A.**, cu sediul în București, Str. Constantin Nacu nr. 3, sector 2, telefon 021/303.25.59, fax 021/303.25.64, având Cod fiscal R 13267213/2000, licența A.N.R.E. nr.18/01.06.2000, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub numărul J40/7426/2000, cont de virament nr. RO28 RNCB 5010 0000 0008 0001 deschis la B.C.R. Sector 1, reprezentată legal prin **Traian OPREA**, în calitate de Director General, și **Georgeta IOSIF**, în calitate de Director Economic, având calitatea de **vanzator**, pe de o parte

și

II. **S.C. ENERGY HOLDING S.R.L.**, cu sediul în București, str. Paris nr. 24, Sector 1, telefon 021/205.38.38, fax 021/205.38.88, având Cod Unic de Înregistrare 13454432 cu atribut fiscal R, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului – Municipiul București sub numărul J40/9487/2000, cont de virament nr. RO11BRDE445SV27112404450 deschis la B.R.D. Dorobanți, deținătoare a Licenței de furnizare a energiei electrice nr. 549/16.12.2002 eliberată de A.N.R.E., reprezentată legal prin **Constantin BUZAIANU**, în calitate de Vicepreședinte, având calitatea de **cumparator**, pe de alta parte,

Au convenit următoarele:

Art. 1 – (1) Cantitatea fermă de energie electrică vândută de vânzător către cumpărător în fiecare an contractual este de 4.380 GWh.

(2) Din cantitatea anuală stipulată la alin. (1), o cantitate fermă de 3.000 GWh este destinată livrării către consumatorul eligibil SC ALRO SA pe parcursul anului 2005.

Art. 2 - (1) Pentru cantitatea de 3.000 GWh, prețul de contract stipulat în Art. 1 din Anexa 3 a Contractului de vânzare - cumpărare de energie electrică nr. 33 CE din 14.01.2004 se menține fix pentru toată perioada anului 2005.

(2) Pentru cantitatea de 1.380 GWh, prețul de contract stipulat în Art. 2 din Anexa 3 a Contractului de vânzare - cumpărare de energie electrică nr. 33 CE din 14.01.2004 se menține fix pentru toată perioada anului 2005.

Art. 3 - (1) Cumpărătorul va plăti în avans contravaloarea cantității de energie electrică care va fi furnizată pe parcursul anului 2005 astfel:

- a. Prima plată în avans se va efectua până pe data 20.12.2004, pentru prima perioadă contractuală, respectiv pentru perioada 01.01.2005 - 31.03.2005;
- b. A doua plată în avans se va efectua până pe data 10.03.2005, pentru a doua perioadă contractuală, respectiv pentru perioada 01.04.2005 - 30.09.2005;
- c. A treia plată în avans, se va efectua până pe data 10.09.2005, pentru a treia perioadă contractuală, respectiv pentru perioada 01.10.2005 - 31.12.2005.

(2) Suma plăților efectuate în avans pentru fiecare perioadă contractuală menționată la punctele a, b și c va fi calculată înaintea începerii fiecărei perioade contractuale, prin înmulțirea cantității de energie electrică estimată pentru perioada contractuală respectivă cu prețul de contract menționat la Art. 1 din Anexa 3 la Contractului de vânzare - cumpărare de energie electrică nr. 33 CE din 14.01.2004, la care se va adăuga valoarea TVA.

Art. 4 - Vânzătorul va emite câte o factură pentru suma de plată aferentă fiecărei perioade menționate la Art. 4 - (1), pct. a, b și c cu cel puțin 10 (zece) zile financiare anterior datelor de plată stipulate la Art. 4.

Art. 5 - (1) La sfârșitul fiecărei perioade menționate la Art. 4 - (1), pct. a, b și c, **vânzătorul** va emite o factură de regularizare. Factura de regularizare:

- a. reprezintă contravaloarea energiei electrice consumate în perioada respectivă, diminuată cu valoarea facturii de avans aferentă perioadei respective;
- b. va fi achitată integral de către **cumpărător** prin transfer bancar în termen de 15 (cincisprezece) zile financiare de la data emiterii facturii.

(2) La încheierea perioadei menționate la Art. 4 - (1), pct. a, b și c, diferențele de plată care apar după efectuarea tuturor plăților (avans, eventuale compensări etc.), atunci când sunt minusuri se vor plăti de către cumpărător conform alin. (1), iar dacă sunt plusuri vor fi considerate avans pentru perioada următoare de consum.

Art. 6 - (1) Orice plată se consideră efectuată la data la care contravaloarea facturii se înregistrează în extrasul de cont al **cumpărătorului**.

(2) Plata facturilor de avans și regularizare va fi efectuată în ROL la cursul de schimb ROL/USD al BNR valabil la data emiterii facturilor.

ACT ADIȚIONAL
Nr. 04 bis din 29.03.2005

la Contractul de vânzare - cumpărare de energie electrică
Nr. 33 CE din 14.01.2004

Părțile contractante:

I. Societatea Comercială de producere a energiei electrice în hidrocentrale HIDROELECTRICA S.A., cu sediul în București, Str. Constantin Naicu nr. 3, sector 2, telefon 021/303.25.59, fax 021/303.25.64, având Cod fiscal R 13267213/2000, licența A.N.R.E. nr.18/01.06.2000, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub numărul J40/7426/2000, cont de virament nr. RO28 RNCB 5010 0000 0008 0001 deschis la B.C.R. Sector 1, reprezentată legal prin **Traian OPREA**, în calitate de Director General, și **Georgeta IOSIF**, în calitate de Director Economic, având calitatea de **vanzator**, pe de o parte

și

II. S.C. ENERGY HOLDING S.R.L., cu sediul în București, str. Paris nr. 24, Sector 1, telefon 021/205.38.38, fax 021/205.38.88, având Cod Unic de Înregistrare 13454432 cu atribut fiscal R, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului – Municipiul București sub numărul J40/9487/2000, cont de virament nr.RO11BRDE445SV27112404450 deschis la B.R.D. Dorobanți, deținătoare a Licenței de furnizare a energiei electrice nr. 549/16.12.2002 eliberată de A.N.R.E., reprezentată legal prin **Constantin BUZAIANU**, în calitate de Vicepreședinte, având calitatea de **cumparator**, pe de alta parte,

Au convenit următoarele:

Art. 1 – Se reformulează Art.1 și Art. 2 din Actul adițional nr. 4/07.12.2004 după cum urmează:

"Art. 1. (1) Cantitatea fermă de energie electrică vândută de vânzător către cumpărător în fiecare an contractual este de 4.790 GWh.

(2) Din cantitatea anuală stipulată la alin. (1), o cantitate fermă de 3.210 GWh este destinată livrării către consumatorul eligibil SC ALRO SA pe parcursul anului 2005.

Art. 2 - (1) Pentru cantitatea de 3.210 GWh, prețul de contract stipulat în Art. 1 din Anexa 3 a Contractului de vânzare - cumpărare de energie electrică nr. 33 CE din 14.01.2004 se menține fix pentru toată perioada anului 2005.

(2) Pentru cantitatea de 1.580 GWh, prețul de contract stipulat în Art. 2 din Anexa 3 a Contractului de vânzare - cumpărare de energie electrică nr. 33 CE din 14.01.2004 se menține fix pentru toată perioada anului 2005."

Art. 2 – Se reformulează Art. 5 - alin. (1) din Actul adțional nr. 4/07.12.2004 după cum urmează:

"Art. 5 – (1) La sfârșitul fiecărei luni contractuale, **vânzătorul** va emite o factură de regularizare. Factura de regularizare:

- a. reprezintă contravaloarea energiei electrice consumate în luna respectivă;
- b. valoarea acestei facturi va fi diminuată cu valoarea facturii de avans în cuantumul precizat la pct. a;
- c. va fi achitată integral de către **cumpărător** prin transfer bancar în termen de 15 (cinsprezece) zile financiare de la data emiterii facturii."

Art. 3 - Din cantitatea precizată la Art. 1 - alin. (2) din Actul adțional nr. 4/07.12.2004, 210GWh vor fi livrați în perioada 01.04.2005 – 30.06.2005.

Art. 4 – **Cumpărătorul** va plăti în avans până la data de 07.04.2005 contravaloarea cantității de 210 GWh în baza unei facturi fiscale emise de vânzător la data de 31.03.2005.

Art. 5 - La încheierea livrării cantității menționate la Art. 4, diferențele de plată care apar după efectuarea tuturor plăților (avans, eventuale compensări etc.), atunci când sunt minusuri se vor plăti de către cumpărător, iar dacă sunt plusuri vor fi returnate de către **vânzător**, în termen de 10 (zece) zile financiare de la emiterea facturii.

Art. 6 – Anexa 3 la Contractul de vânzare – cumpărare energie electrică nr. 33 CE din 14.01.2004 se înlocuiește cu Anexa 3 la prezentul Act Adțional.

Art. 7 – Prezentul Act Adțional este parte integrantă din Contractul de furnizare a energiei electrice nr. 33 CE din 14.01.2004. Orice alte prevederi contractuale care nu sunt afectate de prevederile prezentului Act Adțional rămân în vigoare.

Prezentul Act Adțional conține 2 (doua) pagini, a fost redactat în câte 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă.
Încheiat astăzi, data de 29.03.2005.

VÂNZĂTOR,

S.C. HIDROELECTRICA S.A.

Director General
Traian OPREA

Director Economic,
Georgeta IOSIF



CUMPĂRĂTOR,

S.C. ENERGY HOLDING S.R.L.

Vicepreședinte,
Constantin BUZAIANU

Director Executiv
Divizia Furnizare Energie Electrică

Corina DRUMEANU

Director Financiar,
Lavinia ȚICU



ANEXA 3

PREȚURI

Art. 1 - Pentru cantitatea de energie de 3.210 GWh destinată consumatorului SC ALRO SA pe parcursul anului 2005, prețul este de 29.9 \$/MWh.

Art. 2 - Pentru cantitatea de energie de 1.580 GWh prețul este de 24.07 \$/MWh și include componenta de tarif de introducere energie electrică în rețeaua de transport.

Art. 3 - Pentru rezervă de putere, prețul este de 0,5 \$/hMW, aplicat la volumul de rezervă din Anexa 4 la contract.

Art. 4 - Prețurile nu conțin TVA și nu se supun prevederilor Art. 8 din Contractul de vânzare – cumpărare a energiei electrice nr. 33CE/14.01.2004.

Art. 5 - (1) Pe parcursul anului 2005, contravaloarea serviciilor plătite către CN Transelectrica SA, pentru consumatorul eligibil SC ALRO SA, va fi facturată de **cumpărător** către **vânzător**, în baza facturilor emise de CN Transelectrica SA.

(2) Modalitatea de facturare și termenele de plată vor fi în conformitate cu cele ale facturilor emise de CN Transelectrica SA.

VÂNZĂTOR,

S.C. HIDROELECTRICA S.A.

Director General



CUMPĂRĂTOR,

S.C. ENERGY HOLDING S.R.L.

Vicepreședinte



ACT ADIȚIONAL Nr. 5 din 15.12.2004

la Contractul de vânzare – cumpărare a energiei electrice
Nr. 33CE din 14.01.2004

Încheiat între părțile contractante:

Societatea Comercială de producere a energiei electrice în hidrocentrale HIDROELECTRICA S.A., cu sediul în București, Str. Constantin Nacu nr. 3, sector 2, telefon 021/303.25.59, fax 021/303.25.64, având Cod fiscal R 13267213/2000, licența A.N.R.E. nr.18/01.06.2000, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub numărul J40/7426/2000, cont de virament nr. RO28 RNCB 5010 0000 0008 0001 deschis la B.C.R. Sector 1, reprezentată legal prin **Traian OPREA**, în calitate de Director General, și **Georgeta IOSIF**, în calitate de **Director Economic**, având calitatea de **Vânzător**, pe de o parte,

și

S.C. ENERGY HOLDING S.R.L., cu sediul în București, str. Paris nr. 24, Sector 1, cod poștal 011814, telefon 021 / 205 38 38, fax 021 / 205 38 88, având Cod Unic de Înregistrare 13454432 cu atribut fiscal R, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului – Municipiul București sub numărul J40/9487/2000, cont de virament nr. RO03BUCU012703482511RO01 deschis la ALPHA BANK UNIRII, deținătoare a Licenței pentru furnizarea de energie electrică nr. 549/16.12.2002 eliberată de A.N.R.E., reprezentată legal prin **Constantin BUZĂIANU**, în calitate de Vicepreședinte, având calitatea de **Cumpărător**, pe de altă parte.

Părțile contractante au convenit următoarele:

Art. 1. Prețurile de contract pentru întreaga perioadă contractuală sunt stipulate în Anexa 1 la prezentul Act Adicional.

Art. 2. Prezentul Act Adicional și Anexa sunt parte integrantă din Contractul de vânzare – cumpărare a energiei electrice nr. 33CE/14.01.2004, care se modifică corespunzător. Orice alte prevederi contractuale care nu sunt afectate de prevederile prezentului Act Adicional rămân în vigoare.

Art. 3. Prezentul Act Adițional conține 2 (două) pagini iar Anexa 1 - 1 (una) pagină, au fost redactate în câte 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă, intră în vigoare la data semnării acestuia și își va produce efectele începând cu data de 01.01.2005.

Încheiat astăzi, data de 15.12.2004.

VÂNZĂTOR,

S.C. HIDROELECTRICA S.A.

Director General,
Traian OPREA

Director Economic

Georgeta IOSIF

Director Adjunct
Direcția Marketing, Privatizare și Afaceri
Internationale
George ASAN

VIZAT,
Oficiul Juridic
Denisa TARĂU

Șef Serviciu Marketing Furnizare,

Nicolae OPRIS

CUMPĂRĂTOR,

S.C. ENERGY HOLDING S.R.L.

Vicepreședinte,
Constantin BUZĂIANU

Director Executiv
Divizia Furnizare Energie Electrică
Corina DRUMEANU

Director Financiar,
Lavinia ȚICU



PREȚURI

Art. 1. Pentru întreaga perioadă contractuală, începând cu anul 2006 (inclusiv), prețul aferent cantității ferme anuale de 4.380 GWh vândută de **vânzător** către **cumpărător** este stipulat în tabelul următor:

| Nr. crt. | Anul contractual | Preț contract [USD/MWh] |
|----------|------------------|-------------------------|
| 1 | 2006 | 24,57 |
| 2 | 2007 | 25,07 |
| 3 | 2008 | 25,57 |
| 4 | 2009 | 26,07 |
| 5 | 2010 | 26,57 |
| 6 | 2011 | 27,07 |
| 7 | 2012 | 27,57 |
| 8 | 2013 | 28,07 |

Art. 2. Prețurile de contract stipulate la Art. 1 sunt fixe pe parcursul fiecărui an contractual în parte și nu se supun prevederilor Art. 8 din Contractul de vânzare – cumpărare a energiei electrice nr. 33CE/14.01.2004.

Art. 3. Prețurile includ componenta de tarif de introducere energie electrică în rețeaua de transport.

Art. 4. Prețurile nu conțin TVA.

VÂNZĂTOR,
S.C. HIDROELECTRICA S.A.

Director General,

CUMPĂRĂTOR,
S.C. ENERGY HOLDING S.R.L.

Vicepreședinte,



ACT ADIȚIONAL Nr. 6 din 19.04.2005

la Contractul de vânzare – cumpărare a energiei electrice
Nr. 33CE din 14.01.2004

Încheiat între părțile contractante:

Societatea Comercială de producere a energiei electrice în hidrocentrale HIDROELECTRICA S.A., cu sediul în București, Str. Constantin Nacu nr. 3, sector 2, telefon 021/303.25.59, fax 021/303.25.64, având Cod fiscal R 13267213/2000, licența A.N.R.E. nr.18/01.06.2000, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub numărul J40/7426/2000, cont de virament nr. RO28 RNCB 5010 0000 0008 0001 deschis la B.C.R. Sector 1, reprezentată legal prin **Traian OPREA**, în calitate de Director General, și **Georgeta IOSIF**, în calitate de Director Economic, având calitatea de **Vânzător**, pe de o parte,

și

S.C. ENERGY HOLDING S.R.L., cu sediul în București, str. Paris nr. 24, Sector 1, cod poștal 011814, telefon 021 / 205 38 38, fax 021 / 205 38 88, având Cod Unic de Înregistrare 13454432 cu atribut fiscal R, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului – Municipiul București sub numărul J40/9487/2000, cont de virament nr. RO03BUCU012703482511RO01 deschis la ALPHA BANK UNIRII, deținătoare a Licenței pentru furnizarea de energie electrică nr. 549/16.12.2002 eliberată de A.N.R.E., reprezentată legal prin **Constantin BUZĂIANU**, în calitate de Vicepreședinte, având calitatea de **Cumpărător**, pe de altă parte.

Părțile contractante au convenit următoarele:

Art.1. Cantitatea anuală fermă de energie electrică vândută de vânzător către cumpărător se suplimentează cu 1470 GWh.

Art. 2. Se înlocuiește Anexa 2 la Contractul de vânzare – cumpărare a energiei electrice nr. 33CE/14.01.2004 cu Anexa 2 la prezentul act adițional.

Art. 3. Pentru cantitatea de energie electrică suplimentară, menționată la Art. 1, se aplică prețul de contract stipulat la Art. 2 din Anexa 3 în vigoare.



Art. 4. Prezentul Act Adțional și Anexele sunt parte integrantă din Contractul de vânzare – cumpărare a energiei electrice nr. 33CE/14.01.2004, care se modifică corespunzător. Orice alte prevederi contractuale care nu sunt afectate de prevederile prezentului Act Adțional rămân în vigoare.

Art. 5. Prezentul Act Adțional conține 2 (două) pagini, a fost redactat în câte 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă.

Încheiat astăzi, data de 19.04.2005.

VÂNZĂTOR,

S.C. HIDROELECTRICA S.A.

Director General,
Traian OPREA

Director Economic,

Georgeta IOSIF

67- f

CUMPĂRĂTOR,

S.C. ENERGY HOLDING S.R.L.

Vicepreședinte,
Constantin BUZAIANU

Director Executiv
Divizia Furnizare Energie Electrică
Corina DRUMEANU

Director Financiar,
Lavinia ȚICU

[Signature]

[Signature]

[Signature]

ACT ADIȚIONAL Nr. 7 din 07.08.2005

la Contractul de vânzare – cumpărare a energiei electrice
Nr. 33CE din 14.01.2004

Încheiat între părțile contractante:

Societatea Comercială de producere a energiei electrice în hidrocentrale HIDROELECTRICA S.A., cu sediul în București, Str. Constantin Nacu nr. 3, sector 2, telefon 021/303.25.59, fax 021/303.25.64, având Cod fiscal R 13267213/2000, licența A.N.R.E. nr.18/01.06.2000, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub numărul J40/7426/2000, cont de virament nr. RO28 RNCB 5010 0000 0008 0001 deschis la B.C.R. Sector 1, reprezentată legal prin **Traian OPREA**, în calitate de Director General, și **Georgeta IOSIF**, în calitate de Director Economic, având calitatea de **Vânzător**, pe de o parte,

și

S.C. ENERGY HOLDING S.R.L., cu sediul în București, str. Paris nr. 24, Sector 1, cod poștal 011814, telefon 021 / 205 38 38, fax 021 / 205 38 88, având Cod Unic de Înregistrare 13454432 cu atribut fiscal R, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului – Municipiul București sub numărul J40/9487/2000, cont de virament nr. RO03BUCU012703482511RO01 deschis la ALPHA BANK UNIRII, deținătoare a Licenței pentru furnizarea de energie electrică nr. 549/16.12.2002 eliberată de A.N.R.E., reprezentată legal prin **Constantin BUZĂIANU**, în calitate de Vicepreședinte, având calitatea de **Cumpărător**, pe de altă parte.

Părțile contractante au convenit următoarele:

Art. 1 - Se înlocuiește Anexa 3 în vigoare la Contractul de vânzare – cumpărare a energiei electrice nr. 33CE/14.01.2004 cu Anexa 3 la prezentul act adițional.

Art. 2 – (1) În situația în care părțile convin plata unui avans aferent unei cantități de energie electrică din cea stipulată la Art. 2 din Anexa 3 la contract în vigoare, se introduce Anexa 1 la prezentul act adițional, parte integrantă din Contractul de vânzare – cumpărare a energiei electrice nr. 33CE/14.01.2004.

(2) Solicitarea ce face obiectul alin. (1) trebuie transmisă de către vânzător și agreată de către cumpărător cu minimum 60 (șaizeci) zile calendaristice anterior datei de facturare a perioadei de avans.

Art. 3 - Anexa 1 va intra în vigoare în condițiile stipulate la Art. 2 și va fi valabilă pentru perioada contractuală pentru care se plătește avansul.

Art. 4 - Prezentul Act Adițional și Anexele 1 și 3 atașate acestuia sunt parte integrantă din Contractul de vânzare - cumpărare a energiei electrice nr. 33CE/14.01.2004, care se modifică corespunzător. Orice alte prevederi contractuale care nu sunt afectate de prevederile prezentului Act Adițional rămân în vigoare.

Art. 5 - Prezentul Act Adițional conține 2 (două) pagini iar Anexele 1 și 3 câte 1 (una) pagină, a fost încheiat în câte 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă și își produce efectele începând cu data de 01.08.2005.

VÂNZĂTOR,
S.C. HIDROELECTRICA S.A.

Director General,
Traian OPREA

Director Economic,

Georgeta IOSIF

61.7

CUMPĂRĂTOR,
S.C. ENERGY HOLDING S.R.L.

Vicepreședinte,
Constantin BUZĂIANU

Director Executiv
Divizia Furnizare Energie Electrică
Corina DRUMEANU

Director Financiar,
Lavinia ȚICU

MODALITĂȚI DE PLATĂ

Art. 1 – (1) Cumpărătorul va plăti în avans contravaloarea cantității de energie electrică agreată de părți conform Art. 2 din prezentul act adițional, după cum urmează:

- a. la data solicitată prin notificare Vanzătorul va emite o factură pentru suma de plată aferentă, la care se va adăuga valoarea TVA;
- b. plata facturii se va efectua de către Cumpărător în termen de 15 (cincisprezece) zile financiare de la data emiterii facturii;

(2) La sfârșitul fiecărei luni contractuale, Vanzătorul va emite o factură de regularizare. Factura de regularizare:

- a. reprezintă contravaloarea energiei electrice consumate în luna respectivă;
- b. valoarea acestei facturi va fi diminuată cu valoarea facturii de avans în cuantumul precizat la pct. a.

(3) La încheierea perioadei de livrare menționate la Art. 3, diferențele de plată care apar după efectuarea tuturor plăților (avans, eventuale compensări etc.), atunci când sunt minusuri se vor plăti de către Cumpărător, iar dacă sunt plusuri vor fi returnate de către Vanzător, în termen de 10 (zece) zile financiare de la emiterea facturii.

Art. 2 – (1) Orice plată se consideră efectuată la data la care contravaloarea facturii se înregistrează în extrasul de cont al Cumpărătorului.

(2) Plata facturilor de avans și regularizare va fi efectuată în RON la cursul de schimb RON/USD al BNR valabil la data emiterii facturilor.

VÂNZĂTOR,

S.C. HIDROELECTRICA S.A.

Director General



CUMPĂRĂTOR,

S.C. ENERGY HOLDING S.R.L.

Vicepreședinte,



Handwritten signatures and initials at the bottom left of the page.

PREȚURI

Art. 1 - Pentru cantitatea de energie electrică destinată consumatorului SC ALRO SA pe parcursul anului 2005, prețul este de 29.9 \$/MWh.

Art. 2 - Pentru restul cantității de energie electrică tranzacționată între părți (cantitatea totală de energie electrică exclusiv cantitatea destinată consumatorului SC ALRO SA) prețul este de 24,07 \$/MWh și nu include componenta de tarif de introducere a energiei electrice în rețeaua de transport (T_G).

Art. 3 - Pentru rezerva de putere, prețul este de 0,5 \$/hMW, aplicat la volumul de rezervă din Anexa 4 la contract.

Art. 4 - Prețurile nu conțin TVA și nu se supun prevederilor Art. 8 din Contractul de vânzare – cumpărare a energiei electrice nr. 33CE/14.01.2004.

Art. 5 - (1) Pe parcursul anului 2005, contravaloarea serviciilor plătite de **cumpărător** către C.N. Transelectrica S.A., pentru consumatorul eligibil S.C. ALRO S.A., va fi facturată de **cumpărător** către **vânzător**, în baza situației de decontare a OPCOM și a facturilor emise de CN Transelectrica SA, ce se vor atașa în copie la factură.

(2) Contravaloarea componentei de tarif de introducere a energiei electrice în rețeaua de transport (T_G) plătită de **vânzător** către C.N. Transelectrica S.A., pentru cantitatea de energie electrică menționată la Art. 2, va fi facturată de **vânzător** către **cumpărător** în baza situației de decontare a OPCOM și a facturilor emise de CN Transelectrica SA, ce se vor atașa în copie la factură.

(3) Modalitatea de facturare și termenele de plată vor fi în conformitate cu cele ale facturilor emise de CN Transelectrica SA.

VÂNZĂTOR,

S.C. HIDROELECTRICA S.A.

Director General,



CUMPĂRĂTOR,

S.C. ENERGY HOLDING S.R.L.

Vicepreședinte,



67-7

Be